

WATER DISPENSER

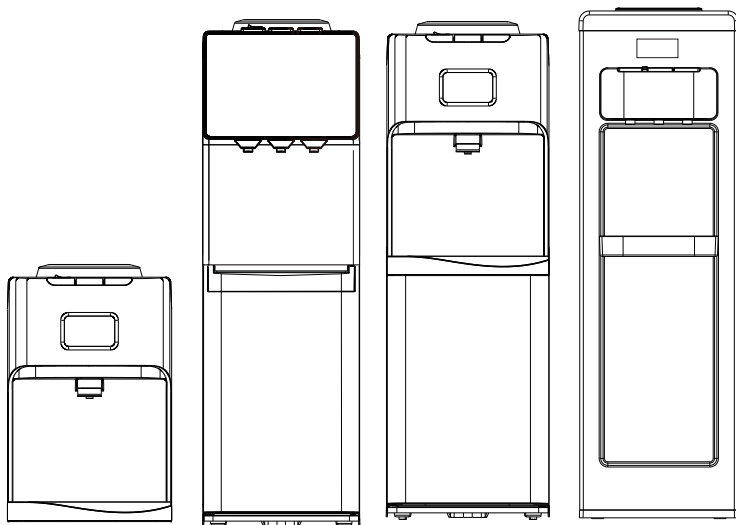
USER MANUAL

Model: NL-2565BS

NL-2725B / NL-2725W

NL-2720W / NL-2720B

NL-2705W / NL-2705B



Please read the manual carefully before operating your water dispenser. Retain it for future reference.

DIRECTORY

A.SAFETY INSTRUCTION	1
B. FUNCTION INTRODUCTION.....	1
C. PART NAME	2
D. OPERATION INSTRUCTION.....	5
E. CAUTION.....	5
F.TROUBLE SHOOTING.....	7
G. CLEANING.....	7
H. MACHINE INSTALLATION.....	8
I. SPECIFICATION.....	9

The packaging material used is recyclable; we recommend that you separate plastic, paper and cardboard and give them to recycling companies. To help preserve the environment, the refrigerant used in this product is R134a (Hydrofluorocarbon -HFC), which does not affect the ozone layer and has little impact on the greenhouse effect. According to WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment) guidelines, waste from electrical and electronic devices should be collected separately. If you need to dispose of this appliance in the future, do NOT throw it away with the rest of your domestic garbage. Instead, please take the appliance to the nearest WEEE collection point, where available.



A.SAFETY INSTRUCTION

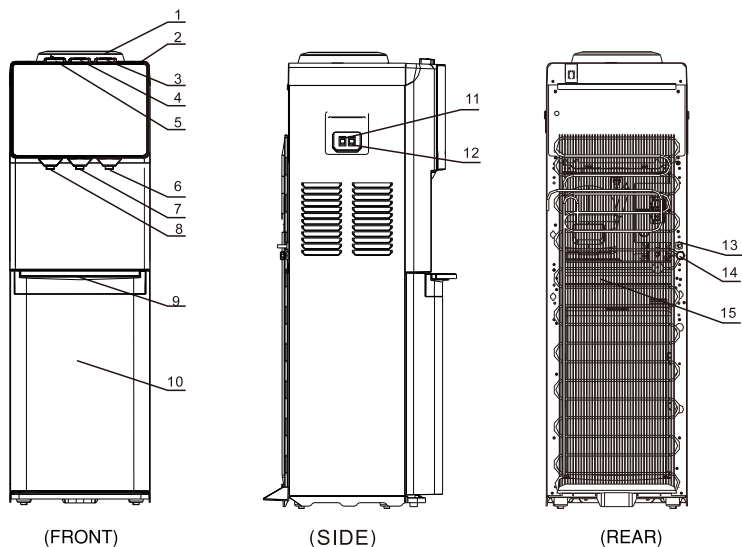
1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. The appliance must not be cleaned by a water jet.
6. The appliance is suitable for indoor use only.
7. WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
8. WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
9. The appliance must not be immersed
10. This product is not recommended to use in areas above 2,500m altitude.
11. It is recommended to use bottled pure water. If you use hard water, may lead to hot pot furring or detonation tank or pipeline risk. If you need cleaning tube, remove scale, need to find a professional institutions and professional operation.
12. Rated voltage: 220-240V~ 50/60Hz.
13. WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
14. WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
15. In order to make sure the machine can be used normally, please keep it stand still for 24 hours before powering up.

B.FUNCTION INTRODUCTION

1. This series model can satisfy the need of tea & coffee and making drinking.
It must be used indoor only.
2. With adoption of distinctive thermal isolation technology, this machine can minimize thermal exchange between hot & cold water.
3. Warning Do not damage the refrigerant circuit.
4. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

C.PART NAME

NL-2565BS



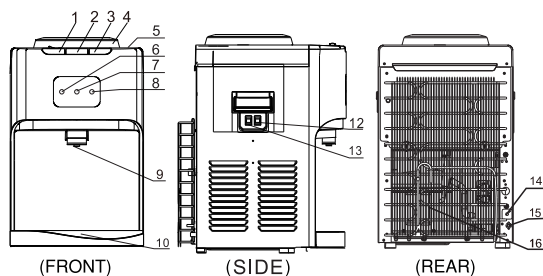
No.	PART NAME	No.	PART NAME
1	bottle supporter	9	water collection
2	top cover	10	door
3	push button of cold water	11	cooling switch
4	push button of normal water	12	heating switch
5	push button of hot water	13	power supply cord
6	tap of cold water	14	outlet of hot water
7	tap of normal water	15	condenser
8	tap of hot water		

NOTE:

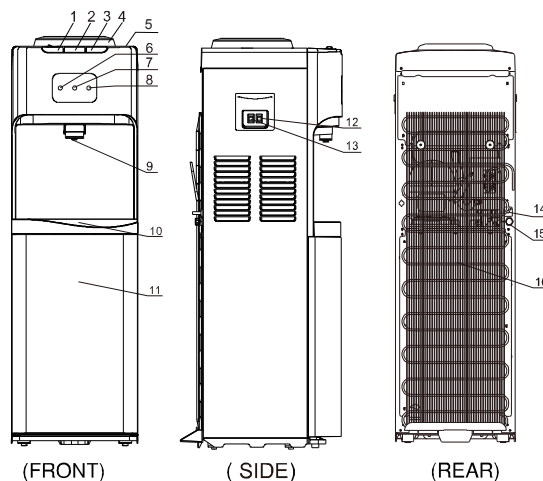
This machine is suitable for bottle of 3 or 5 gallons. Don't use unhealthy hard water. This machine should work under environment of temperature from 10°C-43°C, relative humidity not higher than 90% .

C. PART NAME

NL-2725B / NL-2725W



NL-2720W / NL-2720B



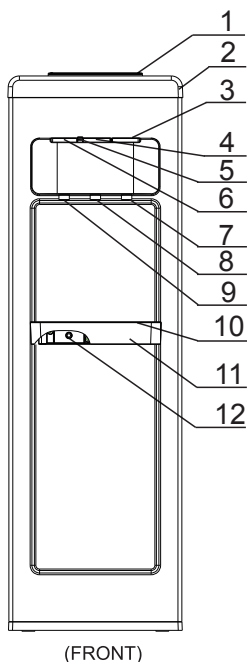
No.	PART NAME	No.	PART NAME
1	Hot Water Control	9	Water Faucet
2	Room Temp. Water Control	10	Drip Tray
3	Cold Water Control	11	Door
4	Bottle Supporter	12	Heating Switch
5	Top Cover	13	Cooling Switch
6	Power Indicator Light	14	Power Supply Cord
7	Heating Indicator Light	15	Drain Outlet
8	Cooling Indicator Light	16	Condenser

NOTE:

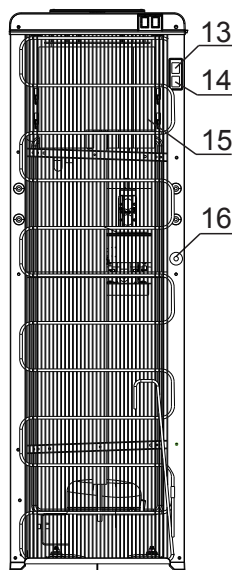
This machine is suitable for bottle of 3 or 5 gallons. Don't use unhealthy hard water. This machine should work under environment of temperature from 10°C-43°C, relative humidity not higher than 90% .

C.PART NAME

NL-2705W / NL-2705B



(FRONT)



(REAR)

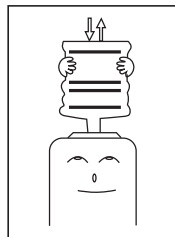
No.	PART NAME	No.	PART NAME
1	Bottle supporter	9	Tap of hot water
2	Top cover	10	Water collector cover
3	Button of cold water	11	Water collector
4	Button of normal water	12	Outlet of hot water
5	Child safety lock	13	Heating switch
6	Button of hot water	14	Cooling switch
7	Tap of cold water	15	Condenser
8	Tap of normal water	16	Power supply cord

NOTE:

This machine is suitable for bottle of 3 or 5 gallons. Don't use unhealthy hard water. This machine should work under environment of temperature from 10°C-43°C, relative humidity not higher than 90% .

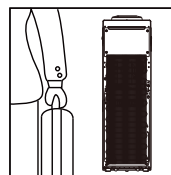
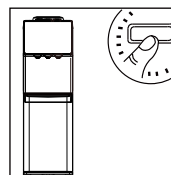
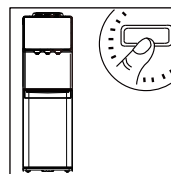
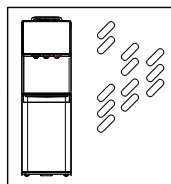
D. OPERATION INSTRUCTION

1. Tear the label from the bottle.
2. Vertically insert the bottle into the bottle supporter on top of the machine . Don't plug the power cord or push the heating switch until water runs out from the tap of hot water.
3. Insert the plug to socket ,then turn on the switch . Indicators light up accordingly once the machine works.
4. Vertically pull out the bottle by two hands when the bottle is empty , then replace it with another bottle of water.
5. This appliance should work under environment of temp from 10℃ ~ 43℃ humidity≤90%.
6. This appliance is not suitable for installation in an area where a water jet could be used.



E. CAUTION

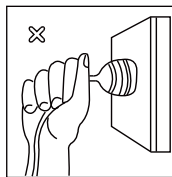
1. Keep this machine in place of dry and avoid direct sunshine. Rear of the machine should be no more than 25cm against from the wall. Never put the machine on paper or foam, which may cause unstable condition, Never put anything flammable beside this machine.
2. To avoid damage to the machine. Don't plug the power cord or push the red switch until water runs out from the tap of hot water.
3. In case hot water is not needed for a long time, turn off the switch accordingly to save power.
4. In case not to use this machine for a long time, turn off the switch, then pull the plug out from socket and drain the remaining water through draining outlet.



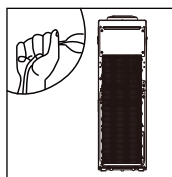
5. Never use organic liquid to clean the machine. Strictly prohibit using water to the splash it.



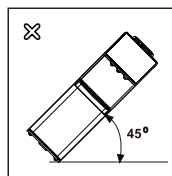
6. Never turn on (off) the machine by plugging the plug to (pulling the plug out from) the socket. Never increase the length of the power supply cord to avoid fire.



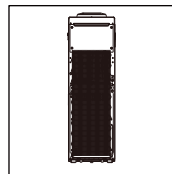
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



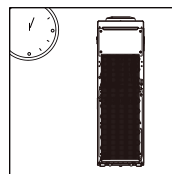
8. Never turn the machine upside-down or lean it more than 45°.



9. When the machine is under the ice point and blocked by ice, the cooling switch must be closed for 4 hours before turning it on again to continue its operation.



10. This machine should not be turned on until 3 minutes later after turning off the power switch.



F. TROUBLE SHOOTING

Please check the followings before having the machine repaired.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	ELIMINATION
no hot or cold water	1. over consumption of hot or cold water in short time 2. no power supply	1. just wait a moment, then hot/cold water is available again. 2. connect plug to socket, turn on heating and cooling switch.
no water running out from taps	1. empty bottle 2. inlet of bottle supporter blocked by bottle seal	1. replace it with another one 2. clean out wasted paper & bottle seal, install bottle again.
leakage from bottle supporter	broken bottle	replace it with a new bottle
noisy operation	not placid installation	place the machine on placid & solid surface

G. CLEANING

To avoid accident, cut off the power supply before operation according to the following instruction.

1. The machine had been disinfected before departed from factory.
Cleaning the dispenser prior to installing a full bottle of water for the first time.
2. **Cleaning and draining instruction:**
 - ① Before cleaning, make sure the power switch in the *O(off)* position and unplug the water dispenser.
 - ② Vertically insert the bottle into the supporter on top of the machine.
 - ③ Turn on all the taps in turn for 3 minutes after the water outflow, which completes the internal pipeline flushing.
 - ④ Removed the water bottle from the dispenser.
 - ⑤ Place a large bucket beneath the drain outlet. Remove the drain cover and allow water to drain.
 - ⑥ After draining, replace the drain cover and you can use the machine.

Attention: The dispenser heats water to a temperature of approximately 85°C. It can cause severe burns. Please operate it carefully.
3. **Sanitizing:**

The machine should be disinfected with the disinfectant separately bought

from drugstore or marketplace according to the instruction manual of the disinfectant and then clean it with water (see **cleaning and draining instruction**). Generally this should be done every three months.

4. To Remove Mineral Deposits:

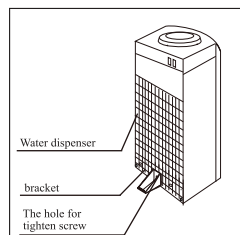
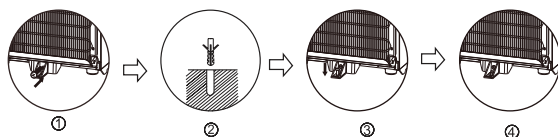
Mix 4 liters water with 200g citric acid crystals, inject into the machine and make sure the water can flow out of the hot water tap. Switch on the power and heat it about 10 minutes. 30 minutes later, drain off the liquor and clean it with water for two or three times. Generally this should be done every six months. Never disassemble this machine by yourself to avoid danger from damaged machine.

5. Never disassemble this machine by yourself to avoid danger from damaging machine.

H. MACHINE INSTALLATION

For NL-2565BS/NL-2720W/NL-2720B model:

1. Use the screw to fix the bracket on the hole of the middle bottom of the water dispenser.
2. Make a hole on the floor's (or the desk's) surface where the water dispenser will be installed.
3. Fix the bracket on the floor by screw tightly.
4. Tighten the screw.

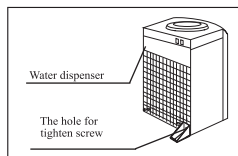


WARNING! To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

For NL-2725B/NL-2725W model:

Instructions for installation:

- 1-2. Loosen the screw of the right bottom angle just as the picture shown.
3. Make a hole on the floor's or the desk's surface where the water dispenser will be installed.
4. Fix the bracket on the floor by screw tightly.
5. Tighten the screw.

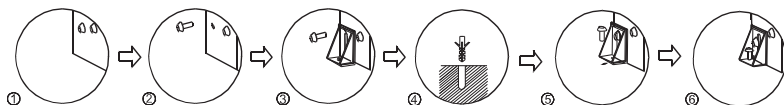
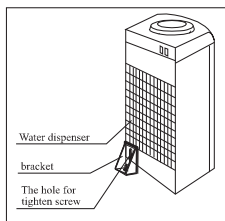


WARNING! To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

For NL-2705W/NL-2705B model:

To prevent the machine from swaying to fall, please install the bracket accordingly.

- 1-2. Loosen the screw of the left bottom angle just as the picture shown.
3. Use the screw to fix the bracket on the left bottom angle of the water dispenser.
4. Make a hole on the floor's or the desk's surface where the water dispenser will be installed.
5. Fix the bracket on the floor by screw tightly.
6. Tighten the screw.



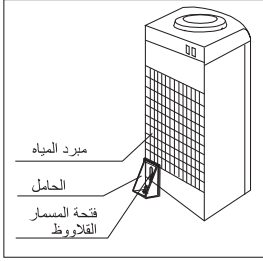
WARNING! To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

I. SPECIFICATION

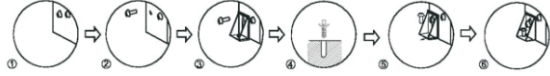
Model	NL-2565BS	NL-2725B	NL-2725W	NL-2720W
Rated Voltage	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Rated Frequency	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
Rated Power	520W	520W	520W	520W
Heating power	420W	420W	420W	420W
Cooling Current	1.0A	1.0A	1.0A	1.0A
Refrigerant	R134a/28g	R134a/28g	R134a/28g	R134a/28g

Model	NL-2720B	NL-2705W	NL-2705B
Rated Voltage	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Rated Frequency	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
Rated Power	520W	550W	550W
Heating power	420W	450W	450W
Cooling Current	1.0A	1.0A	1.0A
Refrigerant	R134a/28g	R134a/25g	R134a/25g

بالنسبة للموديلات **NL-2705W / NL-2705B** يتم تثبيتها كالتالي:



- 1- تجنب تآرجح الجهاز حتى السقوط، يرجى تركيب الحامل وفقاً لذلك.
- 2- فك المسمار من الزاوية أسفل اليمين أو اليسار كما هو مبين في الصورة.
- 3- استخدم المسمار القلاووظ لتثبيت الحامل من الزاوية أسفل اليمين أو اليسار لمبرد المياه.
- 4- قم بعمل ثقب في سطح الأرضية أو المكتب حيث يتم تركيب مبرد المياه.
- 5- تثبيت الحامل على الأرض بواسطة ربط المسمار بإحكام.
- 6- زيادة الضغط على المسمار.



التحذير! من أجل تجنب خطر ناشئ من عدم ثبات الجهاز، من اللازم تثبيته حسب التعليمات.

9- المواصفات

نموذج	NL-2565BS	NL-2725B	NL-2725W	NL-2720W
الفلطية المقدرة	220 فولت - 240 فولت	220 فولت - 240 فولت	220 فولت - 240 فولت	220 فولت - 240 فولت
التردد المقدر	60 / 50 هرتز	60 / 50 هرتز	60 / 50 هرتز	60 / 50 هرتز
استهلاك الطاقة المقدر	520 وات	520 وات	520 وات	520 وات
طاقة التسخين	420 وات	420 وات	420 وات	420 وات
طاقة التبريد	1.0A	1.0A	1.0A	1.0A
غاز التبريد	R134a/28g	R134a/28g	R134a/28g	R134a/28g

نموذج	NL-2720B	NL-2705W	NL-2705B
الفلطية المقدرة	220 فولت - 240 فولت	220 فولت - 240 فولت	220 فولت - 240 فولت
التردد المقدر	60 / 50 هرتز	60 / 50 هرتز	60 / 50 هرتز
استهلاك الطاقة المقدر	520 وات	550 وات	550 وات
طاقة التسخين	420 وات	450 وات	450 وات
طاقة التبريد	1.0A	1.0A	1.0A
غاز التبريد	R134a/28g	R134a/25g	R134a/25g

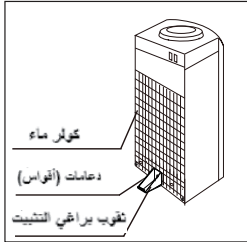
4- إزالة الرواسب المعدنية

امزج 4 لترات من الماء مع 200 غ من بلورات حامض الستريك، أدخلها إلى المكنة وتأكد من أنّ الماء يمكن أن يتدفق من صنوبر الماء الساخن. وصل القدرة وسخن الماء لحوالي 10 دقائق، وبعد انقضاء 30 دقيقة، صرف كلّ السائل ونظفه بواسطة الماء مرتين أو ثلاث مرّات. وبشكل عام يجب أن يتمّ هذا كلّ ستة أشهر. لتفكك أبدًا هذه المكنة بنفسك لتفادي المخاطر التي تنتج من مكنة متضرّرة.

8- بالنسبة لموديل

بالنسبة للموديلات *NL-2565BS / NL-2575BS* يتم تثبيتها كالتالي:

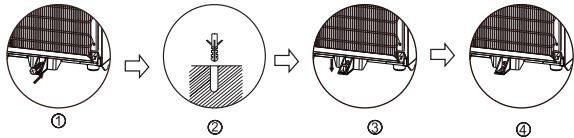
1. استخدم البراغي في تثبيت الدعامات على جسم الجهاز من جهة الزوايا السفلية اليمنى واليسرى وكما هو موضح في الصورة 3 أدناه.



2. قم بإحداث ثقب في سطح الأرضية أو السطح المراد تثبيت الجهاز عليه. الصورة رقم 4.

3. قم بتثبيت الدعامات مع الأرضية بالبراغي وشدها جيدا. الصورة رقم 5.

4. تأكد من أن كافة البراغي قد تم تثبيتها بإحكام.



التحذير! من أجل تجنب خطر ناشئ من عدم ثبات الجهاز، من اللازم تثبيته حسب التعليمات

بالنسبة للموديلات *NL-2725B / NL-2725W* يتم تثبيتها كالتالي:

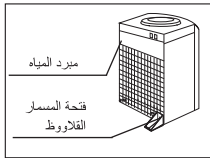
استخدم البرغي لتثبيت الدعامة في الثقب الموجود بمنتصف الكولر

1-2 تخفيف المسامير من زاوية الحق أسفل تماما كما هو موضح في الصورة

3- قم بعمل ثقب في سطح الأرضية أو المكتب حيث يتم تركيب مبرد المياه.

4- تثبيت الحامل على الأرض بواسطة ربط مسامير القلاووظ بإحكام.

5- زيادة الضغط على المسامير القلاووظ.



التحذير! من أجل تجنب خطر ناشئ من عدم ثبات الجهاز، من اللازم تثبيته حسب التعليمات.

6 - التصدي للأزمات

رجاء فحص الأمور الموضحة أدناه قبل الاتصال بالصيانة لتصلح الجهاز :

المشكلة	الأسباب المحتملة	الحل
الماء ليس ساخناً أو ليس بارداً	1- استهلاك زائد للماء الساخن أو البارد خلال فترة قصيرة. 2- الجهاز غير متصل بمصدر الطاقة.	1- انتظر قليلاً وستحصل على الماء الساخن أو البارد مرة ثانية. 2- قم بتوصيل الجهاز بالكهرباء أو اضغط زر التسخين أو التبريد.
عدم خروج الماء من الحنفيات	1- قد تكون زجاجة الماء فارغة. 2- قد يكون مدخل الماء في حامل الزجاجة مسدود.	1- قم بتغيير زجاجة الماء. 2- قم بتنظيف مدخل الماء بإزالة أى قطع من الورق أو سداة الزجاجة ثم ركب الزجاجة مرة أخرى.
تسرب الماء من حامل الزجاجة	قد تكون الزجاجة مكسورة.	قم بتغيير الزجاجة بأخرى جديدة.
حدوث ضوضاء أثناء التشغيل	الجهاز غير مثبت بإحكام.	قم ب تثبيت الجهاز بإحكام فى مكان مسطح وصلب.

7 - التنظيف

لتفادي حصول حادث، افصل منبع القدرة قبل التشغيل وفقاً للتعليمات التالية

1- لقد طُهرت المكنة قبل خروجها من المصنع.
تنظيف الموزّع قبل تركيب قارورة من الماء للمرة الأولى.

2- تعليمات التنظيف والتصريف

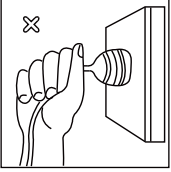
- 1- قبل التنظيف، تأكد من أن مفتاح القدرة في وضعيّة 0 (مطفأ) وانزع موزّع الماء من القابس.
 - 2- أدخل القارورة عمودياً في الحامل في أعلى المكنة.
 - 3- يتم تشغيل جميع الصنابير بدوره لمدة 3 دقائق بعد تدفق المياه، وذلك يكمل شطف خط الأنابيب الداخلي.
 - 4- أزل الماء من الموزّع.
 - 5- ضع دلوًا كبيرًا تحت منفذ التصريف. انزع غطاء التصريف واسمح للماء بالتصريف.
 - 6- بعد التصريف، استبدل غطاء التصريف وتستطيع استخدام المكنة.
- انتباه :** يستنّ الموزّع الماء بدرجة حرارة تبلغ حوالى 85 درجة، ويمكن أن يتسبب بحروق بالغة، يرجى تشغيله بعناية.

3- التعقيم

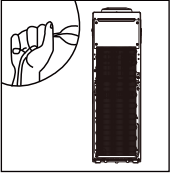
يجب تطهير المكنة بواسطة مطهر يتم شراؤه بشكل منفصل من الصيدليّة أو من السوق وفقاً لدليل تعليمات المواد المطهرة ومن ثمّ ينظف بواسطة الماء (أنظر تعليمات التنظيف والتصريف). يجب أن يتمّ هذا بشكل عام كلّ ثلاثة أشهر.



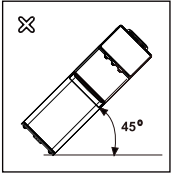
5- لا تستخدم المواد العضوية (مثل الاسيتون والبنزين ... الخ) فى تنظيف الجهاز ، كذا لا ترش الجهاز بالماء عند التنظيف.



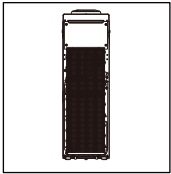
6- لا تقوم بتشغيل أو بغلاق الآلة عن طريق تركيب القبس إلى (تركيب القبس خارج) المقبس . لا تقم بزيادة امتداد محور تزويد التحكم لتجنب حدوث اشتعال.



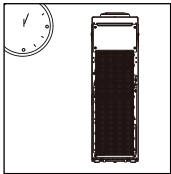
7- لا تغير إعداد المنظم الحرارى لتجنب حدوث أى خلل فى أداء الجهاز.



8- لا تقلب الجهاز ولا تقم بإمالاته أكثر من 45 درجة عند تحريكه ، كذا يرجى الحفاظ عليه من الصدمات.

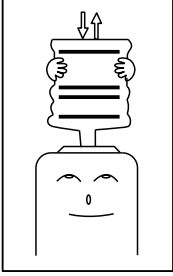


9- لا تشغل الجهاز بعد إغلاقه إلا بعد مرور ثلاث دقائق على الأقل.



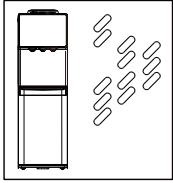
10- لا يجب تشغيل الآلة إلا بعد مرور ثلاث دقائق من غلق مفتاح التحكم.

4- تعليمات التشغيل

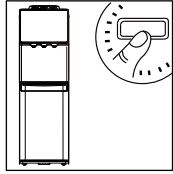


- 1- قم بإزالة اللاصق من على زجاجة المياه.
- 2- ضع الزجاجة على الحامل في وضع عمودي على الجهاز ، ولا توصل الجهاز بالكهرباء أو تضغط زر التشغيل إلا بعد خروج الماء من حنفية الماء الساخن.
- 3- قم بتوصيل الكهرباء للجهاز ثم اضغط زر التشغيل ، عندئذ سيضيئ المصباح الدال على عمل الجهاز.
- 4- عند نفاذ الماء قم بإمسك الزجاجة بيديك وانزعها رأسياً إلى أعلى ، ثم استبدلها بزجاجة مياه أخرى.
- 5- هذا الجهاز يجب أن يعمل في بيئة درجة حرارتها $10^{\circ}\text{C} \sim 43^{\circ}\text{C}$ عند رطوبة $\geq 90\%$.
- 6- لا يناسب هذا الجهاز للتركيب في مكان يستعمل رشاش ماء.

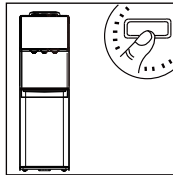
5- الاحتياطات والتحذيرات



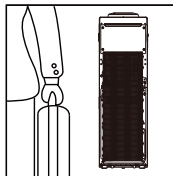
- 1- توضع هذه الآلة في مكان جاف و بعيد عن أشعة الشمس على ألا يتجاوز خلف الماكينة على الجدار ب ٧٥ مم. لا تضع الآلة على ورق أو إسفنج التي من الممكن أن تتسبب في وضع غير مستقر للآلة. و لا تضع أي شئ سريع الاشتعال بجانب الآلة.



- 2- حتى تتجنب أى تلف للجهاز يرجى عدم توصيل الجهاز بالكهرباء أو ضغط زر التشغيل حتى تتأكد من خروج الماء من حنفية الماء الساخن.



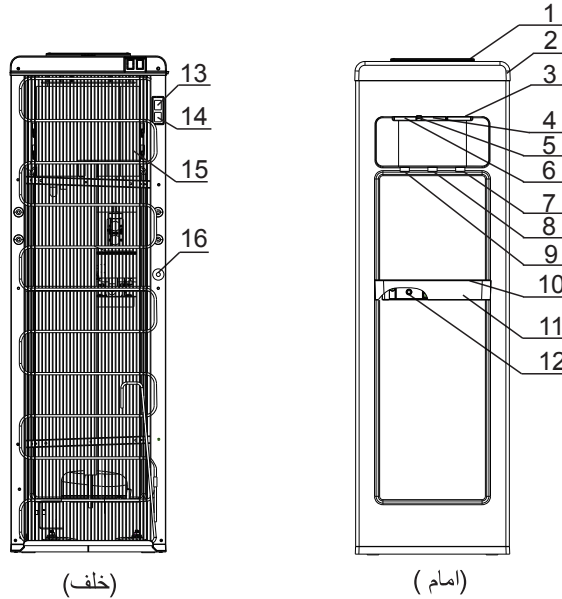
- 3- في حالة عدم الاحتياج إلى الماء الساخن أو البارد لفترة طويلة ؛ قم بغلاق مفتاح تشغيل التسخين أو التبريد لتوفير الطاقة.



- 4- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة ؛ قم بغلاق مفتاح التشغيل ثم انزع القابس من الكهرباء ثم قم بتصريف الماء المتبقى من مخرج تصريف الماء.

3- مقدمة عن عمل الجهاز

NL-2705W / NL-2705B

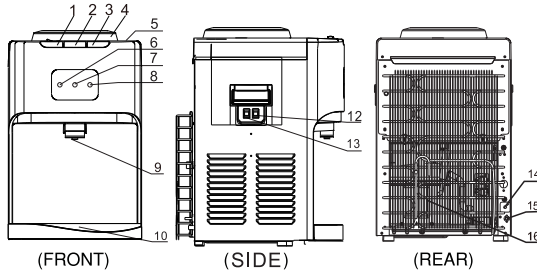


الرقم	اسم قطع الغيار	الرقم	اسم قطع الغيار
1	دعامة الزجاجاة	9	سدادة الماء الساخن
2	غطاء علوي	10	المياه جامع الغطاء
3	مفتاح المياه الباردة	11	جامع المياه
4	مفتاح المياه العادية	12	مخرج الماء الساخن
5	قفل سلامه الأطفال	13	مفتاح التسخين
6	مفتاح المياه الساخنة	14	مفتاح التبريد
7	سدادة الماء البارد	15	المكثف
8	سدادة الماء الفاتر	16	سلك الكهرباء

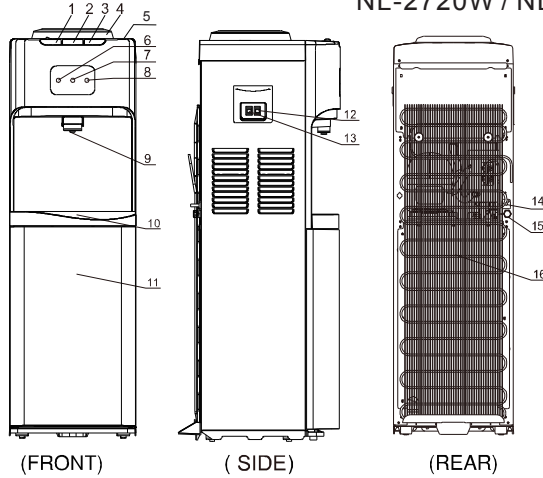
ملحوظة: هذه الآلة مناسبة لزجاجة قياسها 3 أو 5 غالون. لا تستخدم ماء عسر غير صحي. هذه الآلة يجب أن تعمل تحت درجة حرارة من 10 إلى 43 درجة مئوية، و رطوبة مناسبة لا تزيد عن 90%.

3- مقدمة عن عمل الجهاز

NL-2725B / NL-2725W



NL-2720W / NL-2720B

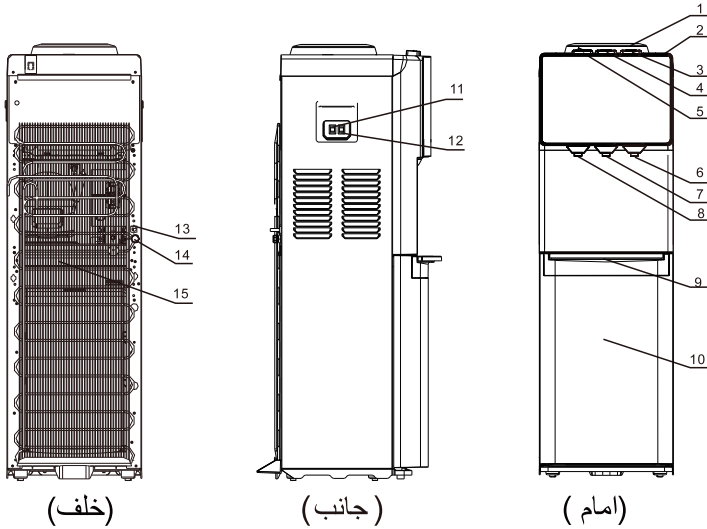


الرقم	اسم الجزء	الرقم	اسم الجزء
1	مفتاح المياه الساخنة	9	الصنبور
2	مفتاح المياه العادية	10	غطاء خارجي أمامي
3	مفتاح المياه الباردة	11	مجمع الماء
4	حامل القارورة	12	مفتاح التسخين
5	الغطاء	13	مفتاح التبريد
6	مصباح مؤشر التشغيل	14	سلك الطاقة الكهربائية
7	مصباح بيان المياه الساخنة	15	مخرج الماء الساخن
8	مصباح بيان المياه الباردة	16	المكثف

ملحوظة: هذه الآلة مناسبة لزجاجة قياسها 3 أو 5 غالون. لا تستخدم ماء عسر غير صحي. هذه الآلة يجب أن تعمل تحت درجة حرارة من 10 إلى 43 درجة مئوية، و رطوبة مناسبة لا تزيد عن 90%.

3- مقدمة عن عمل الجهاز

NL-2565BS



الرقم	اسم قطع الغيار	الرقم	اسم قطع الغيار
1	دعامة الزجاجاة	9	غطاء خارجي أمامي
2	غطاء علوي	10	مجمع الماء
3	مفتاح المياه الساخنة	11	مفتاح التبريد
4	زر من الماء العادي	12	مفتاح التسخين
5	مفتاح المياه الباردة	13	سلك الكهرباء
6	سدادة الماء البارد	14	مخرج الماء الساخن
7	سدادة الماء الفاتر	15	المكثف
8	سدادة الماء الساخن		

ملحوظة: هذه الآلة مناسبة لزجاجة قياسها 3 أو 5 غالون. لا تستخدم ماء عسر غير صحي. هذه الآلة يجب أن تعمل تحت درجة حرارة من 10 إلى 43 درجة مئوية، و رطوبة مناسبة لا تزيد عن 90%.

1- تعليمات السلامة

1. يهدف هذا الجهاز إلى استعماله في داخل المنزل والمجالات المثيلة بما فيها: مناطق مطعم الموظفين في المحلات والمكاتب وظروف الأعمال الأخرى. وأكواخ المزرعة والفنادق والفندق على الطريق العام وظروف السكنية الأخرى. السرير وظروف الفطور والمجالات المثيلة.
2. لا يمكن إجراء التنظيف ووالصيانة من قبل الأطفال إلا بمراقبتهم.
3. هذا الجهاز معد للإستخدام المنزلي فقط أو الإستخدامات للمثيلة للإستخدام المنزلي مثل: مطبخ الموظفين في المكاتب و المحلات ، مكاتب وبيئات عاملة أخرى؛ بيوت مزرعة؛ من قبل الزبائن في الفنادق، فنادق وبيئات سكنية أخرى؛ بيئات منام وفطور.
4. إذا كان كابل الكهرباء متضررا فعلى أن تبدل من قبل المصنع أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين من أجل تجنب جميع المخاطر.
5. لا يمكن تنظيف الجهاز برشاش الماء.
6. يناسب هذا الجهاز للاستعمال داخل الغرفة فقط.
7. تحذير: احفظ فتحات التهوية في الجهاز أو في الهيكل الداخلي دون إعاقة.
8. تحذير: لا تستعمل الأجهزة الميكانيكية أو الطرق الأخرى في إسراع عملية إزالة الصقيع مخالفا لمقترحات المصنع.
9. يجب ألا غمر الجهاز.
10. لا ينصح باستخدام هذا المنتج في المناطق التي ترتفع 2500 متر عن مستوى سطح البحر.
11. ينصح باستخدام مياه معبأة نقية. إذا استخدمت ماء عسر، فقد يؤدي ذلك إلى سخونة الطبقة القشرية للإناء أو تدهور الخزان أو خطر الأنابيب. إذا كنت بحاجة لتنظيف الأنبوب، إزالة القشرة، فأنت بحاجة للمؤسسات المهنية والعملية المهنية.
12. الفولتية المقدرة: 220-240 فولت 60/50 هرتز.
13. تحذير: عند وضع الجهاز، تأكد من سلك الإمداد غير محصور أو تالف.
14. تحذير: لا تقم بتحديد موقع العديد من المنافذ المحمولة المتعددة أو إمدادات الطاقة المحمولة في نهاية الجهاز.
15. من أجل التأكد من أن الجهاز يمكن استخدامه بشكل طبيعي، يرجى الاحتفاظ به ثابتا لمدة ٢٤ ساعة قبل تشغيله.

2- عرض وظائف الآلة

- 1- هذا الجهاز معتمد يتمتع بالمتانة والأمان.
- 2- يمكن استخدام هذا الجهاز في المنزل لعمل الشاي والقهوة والمشروبات الباردة.
- 3- تحذير: لا تلتف دائرة المبردة
- 4- لا تخزن المواد القابلة للانفجار بما فيها أوعية الهباء الجوي مع الدافع القابل للالتهاب في هذا الجهاز.

رقم الصفحة	مسلسل الموضوع
1	1- تعليمات السلامة
1	2- عرض وظائف الآلة
2	3- مقدمة عن عمل الجهاز
5	4- تعليمات التشغيل
5	5 - الاحتياطات والتحذيرات
7	6 - التصدي للأزمات
7	7 - التنظيف
8	8- بالنسبة لموديل
9	9- المواصفات

تكون مادة التعبئة المستعملة قابلة للدوران؛ نقتراح لكم فصل البلاستيك والورق والورق المقوي وتقديمها إلى شركات الدوران. من أجل حماية البيئة، تكون مادة التبريد في هذا المنتج R134a (هيدروفلوروكربون - HFC)، الذي لا يؤثر على الغلاف الجوي وله تأثير خفيف على أثر الدفينة. حسب قواعد WEEE (معدات كهربائية وإلكترونية مهمة)، على أن تجمع المعدات الكهربائية والإلكترونية منفصلاً. إذا كانت حاجة إلى معالجة هذا الجهاز في المستقبل، لا تتركه مع القمامات المنزلية. الرجاء منكم أخذ الجهاز إلى أقرب نقطة

تجميع WEEE إن وجد.



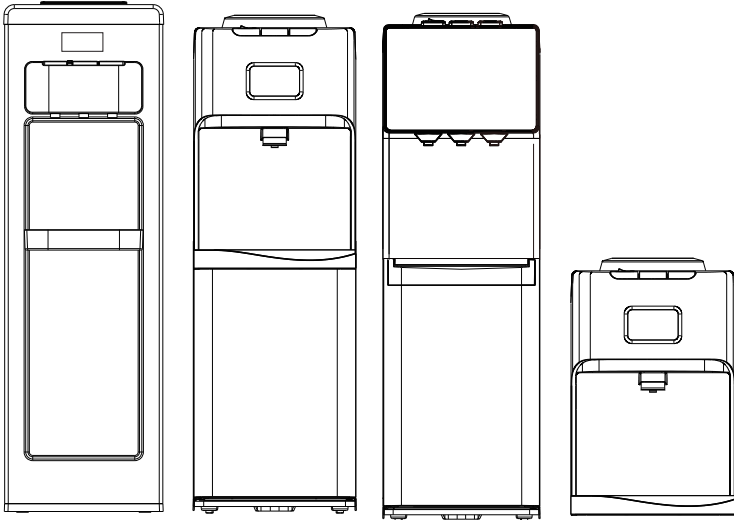
دليل التعليمات مبرد ومسخن المياه

موديل رقم: NL-2565BS

NL-2725B / NL-2725W

NL-2720W / NL-2720B

NL-2705W / NL-2705B



*** ملحوظة:**

- رجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام الجهاز.
- رجاء الحفاظ على هذا الدليل.